



ШМИДТ

ШМИДТ Яков Иванович (Исаак Якоб) [14(25).10.1779, Амстердам – 27.8(8.9). 1847, С.-Петербург], рос. востоковед, один из основателей отеч. монголоведения, акад. Петерб. АН (1829). В России с 1798. Изучал языки, лит-ру, обычаи, религ. взгляды калмыков и монголов. Казначей Рос. библейского об-ва. Автор трудов по проблемам монг. и тибет. языков, в т. ч. первой грамматики монг. яз. (1831, рус. пер., 1832), грамматики тибет. яз. (1839), ряда словарей. Перевёл на рус. (1836) и нем. (1839) языки монг. эпос «Подвиги Богды Гессер хана». Издал в нем. переводе «Монгольские летописи Санан-Сэцэна, 1662» (1829), тибет. памятник «Улигерун-Далай» (1843). По поручению Рос. библейского об-ва перевёл на монг. и калм. языки Новый Завет (опубл. в 1827), сделал полный перевод Библии на монг. яз. Работы по монг. и тибет. истории и лит-ре.

Литература

Соч.: Forschungen im Gebiete der älteren religiösen, politischen und literarischen Bildungsgeschichte der Völker Mittel-Asiens, vorzüglich der Mongolen und Tibeter. St. Petersburg; Lpz., 1824; Über die Verwandtschaft der gnostisch-theosophischen Lehren mit den Religions-Systemen des Orients, vorzüglich dem Buddhismus. Lpz., 1828; Geschichte der Ost-Mongolen und ihrer Fürstenhauses. St. Petersburg; Lpz., 1829; Грамматика монгольского языка. СПб., 1832; Mongolisch-deutsch-russisches Wörterbuch. St. Petersburg, 1835; Грамматика тибетского языка. СПб., 1839; Тибетско-русский словарь. СПб., 1843.